

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 16, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 16th day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land described in the annexed sketch, and commonly called or known as Kiligodadeniya lot 75, Kiligodakele lot 76, Dalukgahaweladeniya lot 77, Welpessakele lot 78, Kowillegodellakele lot 79, in preliminary plan 10,512, situated in the village Badureliya in the Mahapattuwa south of the Pasdun korale east, in the District of Kalutara of the Western Province: bounded on the north by lot 70 called Jambughawatta claimed by Sammuge Sadris Appu of Badureliya, lot 71 called Kiligodalanda claimed by the Crown, lot 73 called Jambughawatta claimed by Sammuge Sadris Appu of Badureliya, lot 76 called Kiligodakele claimed by the Crown, lot 74 called Gorakgahawatta claimed by Sammuge Andris of Badureliya, lot 66 called Kajugahagodella claimed by Don Abraham Wijetunga and others of Badureliya, lot 89 called Millekandeowitawatta claimed by Sammuge Baronchi Appu of Badureliya, lot 94 called Bowitiyayaowita claimed by Don Abraham Wijayatunga and others of Badureliya, appearing on preliminary plan 10,512; on the east by a stream and lot 87 called Polkande Modara Waturana claimed by Crown, lot 88 called Ukgaswatta claimed by Sammuge Seadoris of Badureliya, lot 86 called Uggaswatte claimed by the Pellawattehettige Don Siman of Badureliya, lot 85 called Potuwiladeniya claimed by Crown, appearing on preliminary plan 10,512; on the south by lot 81 called Anhallukumbura alias Induruwewaladeniya claimed by Pellawattehettige Don Siman of Badureliya, lot 79 called Kowillegodellakele claimed by the Crown, and by the boundary of Magura village; on the west by the boundary of the village Kamburawala; containing in extent 114 acres 1 rood 8 perches—appear before me at the Kalutara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Charles Thomas Doyne Vigers, Assistant Government Agent of Kalutara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 16th day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

C. T. D. VIGORS, Assistant Government Agent.

විෂි 1898 ක්ව සැප්තැම්බර් මස 16 වෙනි දින එනම් : මේ දැන්වීමපත්‍රයේ දිනේ සිට තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක් වන මිටි භාගර තිබෙන සිතියමේ පෙන්නන ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම් ඔහු කවර කැපවීමක්ද මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතක් ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියාසිටියොත් මිස, කවර අයිතියක් උපවිච්ඡිතවන්නාක් වන වාර්ෂික ගෙවීම් බොහෝ වසරක් සහ මා විසින් වෂි 1897 ක්ව අවුරුද්දේ නොමිමර 1 කේ ආඝ්‍රයනාමයක් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණනොටගෙන වෂි 1898 ක්ව දෙසැම්බර් මස 16 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමපත්‍රය අවසානවන දිනේදී එක් ඉඩම රජසන්නක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙන බව මෙහි දැනුම්දන්නා ඇත.

බස්නාහර දිසාවේ කවර අයිතියක් පස්දුන්නෝලේ නැගෙනහිර මහලක්කරු මහලක්කරු බදුදලිය යන ගමේ තිබෙන නොමිමර 10,512 ප්ලාන් කඩදසියේ පේන සාමාන්‍යවසරයන් කිලියොඩොදෙහි සහ නොමිමර 75 ක්ව කවිටියද, කිලියොඩොදෙහි කිසි නොමිමර 76 ක්ව කවිටියද, දළුගලවෙලදෙහි කිසි නොමිමර 77 ක්ව කවිටියද, ප්ලාන් පැලෑස්ස කැලේ කිසි නොමිමර 78 ක්ව කවිටියද, කෝවිලියොඩොදෙහි කිසි නොමිමර 79 ක්ව කවිටියද, මිට මාසිම : උතුරට බදුදලියේ පදිනම් සම්මුගේ සාදීස්අප්පු අයිතිවාසිකම් කියාසිටින නොමිමර 10,512 ක්ව ප්ලාන් කඩදසියේ පේන නොමිමර 70 ක්ව ප්ලාන් කඩදසියේ පදිනම් සම්මුගේ සාදීස්අප්පු අයිතිවාසිකම් කියාසිටින නොමිමර 71 ක්ව කිලියොඩොදෙහි බදුදලියේ පදිනම් සම්මුගේ සාදීස්අප්පු අයිතිවාසිකම් කියාසිටින නොමිමර 72 ක්ව ප්ලාන් කඩදසියේ පදිනම් කිසි නොමිමර 73 ක්ව කවිටියද, ආණ්ඩුව අයිතිවාසිකම් කියාසිටින නොමිමර 76A ක්ව කිලියොඩොදෙහි බදුදලියේ පදිනම් සම්මුගේ සාදීස්අප්පු අයිතිවාසිකම් කිසි නොමිමර 74 ගොරකගහවත්තද, බදුදලියේ පදිනම් දෙන්න එබහම විටේ නැග සහ තවත් අය අයිතිවාසිකම් කියාසිටින නොමිමර 66 ක්ව කවුලගහවත්තද, ආණ්ඩුව අයිතිවාසිකම් කියාසිටින නොමිමර 66 ක්ව කවුලගහවත්තද, බදුදලියේ පදිනම් දෙන්න එබහම විටේ නැග සහ තවත් අය අයිතිවාසිකම් කිසි නොමිමර 94 ක්ව බෝවිටියොමිටිට කිසි නොමිමර 87 ක්ව පොල්කන්දමේදර වතුරණද, බදුදලියේ පදිනම් සම්මුගේ සියලුම අයිතිවාසිකම් කිසි නොමිමර 88 ක්ව උත්තර වත්තද, බදුදලියේ පදිනම් පැලෑවත්තොහවිටියේ දෙන්නමින් අයිතිවාසිකම් කිසි නොමිමර 86 ක්ව උත්තරවත්තද, ආණ්ඩුව අයිතිවාසිකම් කිසි නොමිමර 85 ක්ව පොල්කන්දමේදර කිසි නොමිමර 85 ක්ව දකුණට බදුදලියේ පදිනම් පැලෑවත්තොහවිටියේ දෙන්න මින් අයිතිවාසිකම් කිසි නොමිමර 81 ක්ව අවුරුද්දේදී නොහොත් ඉදිරිවිලියොඩොදෙහි කිසි නොමිමර 79 ක්ව කෝවිලියොඩොදෙහි සහ මතුර යන ගමේ මාසිමිද; බස්නාහරට කවුලවල යන ගමේ මාසිමිද, මෙහි ප්‍රමාණය අක්කර 114, රූම් 1, පාර්ච්ස් 88.

ඩී. ඩී. විසිගර්ස්, උපවිච්ඡිත විමස.

இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் 16 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் இத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கிற படத்தில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கிறதும் 10,512 ம் இலக்கப் பிரதம படத்தில் கிள்கொடெனிய 75 ம் துண்டு, கிள்கொடெனிய 76 ம் துண்டு, டலுக்ககலெடெனிய 77 ம் துண்டு, வெல்பெலெஸ்கெல 78 ம் துண்டு, கோவில்லெகொடெல்லகெல 79 ம் துண்டு என்னும் பெயர்களை வளக்கமாய் உடையத அல்லது அப்பெயர்சுளினால் அறியப்படுகிறதும் மேல் மாகாணத்தில் கருத்துறை டிஸ்டிரிக்டில் மகாபத்து தெற்கில் வதுறேலியா என்னும் கிராமத்திலுள்ளதும் :—

எல்லை, வடக்கு-10,512 ம் பிரதமபடத்தில் வதுறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே சாதிரிஸ்அப்புவால் உரித்துப்பேசப்படும் ஜம்புகவத்தை என்று அனைக்கப்படும் 70 ம் துண்டு, முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் கில்கொடெனிய என்ற அனைக்கப்படும் 71 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே சாதிரிஸ்அப்புவால் உரித்துப்பேசப்படும் ஜம்புகவத்தை என்று அனைக்கப்படும் 73 ம் துண்டு, முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் கில்கொடெனிய என்று அனைக்கப்படும் 76 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே அந்திரினால் உரித்துப்பேசப்படும் கொறக்காவத்தை என்று அனைக்கப்படும் 74 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் டொன் ஆபிரகாம் விஜயதங்கவாலும் மறுபிராஜம் உரித்துப்பேசப்படும் கசககொடெல்ல என்று அனைக்கப்படும் 66 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே வதுறேலியாவுப்புவால் உரித்துப்பேசப்படும் மில்லேசண்டேலுவிற்ற என்று அனைக்கப்படும் 89 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் டொன் ஆபிரகாம் விஜயதங்கவாலும் மறுபிராஜம் உரித்துப்பேசப்படும் போவிற்றியாலுவிற்ற என்று அனைக்கப்படும் 94 ம் துண்டு; எல்லை கிழக்கு-ஓர் சிறுதும், 10,512 ம் பிரதமபடத்தில் முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் பொல்கண்டேமோதறவத்தறான் என்று அனைக்கப்படும் 87 ம் துண்டும், வதுறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே சியதோரினால் உரித்துப்பேசப்படும் உக்ஸ்வத்தை என்று அனைக்கப்படும் 88 ம் துண்டு, வதுறேலியாவிலிருக்கும் பெல்லவத்தகெற்றிகே டொன் சிமானால் உரித்துப்பேசப்படும் உக்கஸ்வத்த என்று அனைக்கப்படும் 86 ம் துண்டு, முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் பொத்தலிலெனியா என்று அனைக்கப்படும் 85 ம் துண்டு; எல்லை தெற்கு-வதுறேலியாவிலிருக்கும் பெல்லவத்தகெற்றிகே டொன் சிமானால் உரித்துப்பேசப்படும் அவ்லுக்குப்புர என்று அனைக்கப்படும் 81 ம் துண்டு, முடியினால் உரித்துப்பேசப்படும் கோவில்லகொடெல்லகெல என்று அனைக்கப்படும் 79 ம் துண்டும், மதற வல்லகே கிராமத்தின் எல்லையும்; எல்லைமேற்கு-கும்புரவெல் என்னும் கிராமத்தின் எல்லை ஆகிய எல்லைகளுக்குள் அடங்கியதும் விசாலத்தில் 114 ஏக்கர் 1 ஸ்டர் 8 பர்சஸ் கொண்டதுமான காணியில் எவ்வித உடற்கையேனும் தற்களுக்கு உண்டென உரித்துப்பேசுவோர் யாருமிருந்தால் அவர்கள் கருத்துறைக் கச்சேரியில் என்முதலில் வெளிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடற்கையேனும் அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக்காட்டினாலன்றி, கருத்துறை அரசாட்சி ஏசென்று சார்ன்ஸ் தொமஸ் டோயன் கைகேர்ஸ் ஆகிய நாள் 1897 ம் ஆண்டு-தது 1 ம் இலக்ககட்டளைச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 16 ந் திகதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சீ. டி. வைகேர்ஸ்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசென்று.



10,512  
75, 76, 77, 78, and 79

The lots within this sketch plan have not been reported sold.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, June 28, 1898.

256

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.